



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo sexto año

**4366<sup>a</sup>** sesión

Lunes 10 de septiembre de 2001, a las 10.30

Nueva York

*Provisional*

<i>Presidente:</i>	Sr. Levitte . . . . .	(Francia)
<i>Miembros:</i>	Bangladesh . . . . .	Sr. Chowdhury
	China . . . . .	Sr. Chen Xu
	Colombia . . . . .	Sr. Valdivieso
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Cunningham
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Lavrov
	Irlanda . . . . .	Sr. Ryan
	Jamaica . . . . .	Sra. Durrant
	Malí . . . . .	Sr. Touré
	Mauricio . . . . .	Sr. Gokool
	Noruega . . . . .	Sr. Strømme
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Eldon
	Singapur . . . . .	Sr. Yap
	Túnez . . . . .	Sr. Jerandi
	Ucrania . . . . .	Sr. Kulyk

## Orden del día

Resolución 1160 (1998) del Consejo de Seguridad de 31 de marzo de 1998

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

*Se abre la sesión a las 10.45 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **Resolución 1160 (1998) del Consejo de Seguridad de 31 de marzo de 1998**

**El Presidente** (*habla en francés*): Desearía informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de la República Federativa de Yugoslavia ante las Naciones Unidas en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Šahović (República Federativa de Yugoslavia) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2001/849, que contiene el texto de una carta de fecha 6 de septiembre de 2001 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General. Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2001/854, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Tengo entendido que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución (S/2001/854) que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Bangladesh, China, Colombia, Francia, Irlanda, Jamaica, Malí, Mauricio, Noruega, Federación de Rusia, Singapur, Túnez, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1367 (2001).

El Consejo ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 10.50 horas.*